

1998 af De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans (Fjerde Udvidede Afdeling) i sag T-38/98, Associazione Nazionale Bieticoltori (ANB), Francesco Coccia og Vincenzo Di Giovine mod Rådet for Den Europæiske Union.

Appellanterne har nedlagt følgende påstande:

- Rettens kendelse af 8. december 1998 ophæves, og det fastslås derfor, at sagen skal admitteres og hjemvises til Retten i Første Instans til behandling i realiteten.

Anbringender og væsentligste argumenter:

Den anfægtede forordning ⁽¹⁾ har direkte virkninger, idet dens bestemmelser ikke forudsætter andre gennemførelsesakter fra en fællesskabsinstitutions eller en national myndigheds side.

Forordningens bestemmelser berører sagsøgerne »individelt« og på en måde, der særligt karakteriserer dem i forhold til alle andre producenter.

Sagen skal derfor admitteres.

⁽¹⁾ Rådets forordning (EF) nr. 2613/97 af 15. december 1997 om bemyndigelse til Portugal til at yde støtte til producenter af sukkerroer og indstilling af al national støtte fra produktionsåret 2001/02 (EFT L 353 af 24.12.1997, s. 3).

Anmodning om præjudiciel afgørelse forelagt ved afgørelse truffet den 12. januar 1999 af Tribunal de grande instance (Første Afdeling) i sagen Jean-Marie Podesta mod Caisse de retraite par répartition des ingénieurs cadres & assimilés — CRICA, Association générale des institutions de retraite des cadres — AGIRC, Union interprofessionnelle de retraite de l'industrie et du commerce — UIRIC, Caisse générale interprofessionnelle de retraite pour salariés — CGIS og Association des régimes de retraite complémentaire — ARRCO

(Sag C-50/99)

(1999/C 100/27)

Ved afgørelse truffet den 12. januar 1999, indgået til Domstolens Justitskontor den 16. februar 1999, har Tribunal de grande instance (Første Afdeling) i sagen Jean-Marie Podesta mod Caisse de retraite par répartition des ingénieurs cadres & assimilés — CRICA, Association générale des institutions de retraite des cadres — AGIRC, Union interprofessionnelle de retraite de l'industrie et du

commerce — UIRIC, Caisse générale interprofessionnelle de retraite pour salariés — CGIS og Association des régimes de retraite complémentaire — ARRCO forelagt De Europæiske Fællesskabers Domstol en anmodning om præjudiciel afgørelse af følgende spørgsmål:

Omfatter Rom-traktatens artikel 119, som fastslår princippet om lønmæssig ligebehandling af mænd og kvinder, AGIRC- og ARRCO-tillægspensionsordningerne, og er bestemmelsen til hinder for forskelsbehandling af mænd og kvinder med hensyn til, fra hvilken alder de kan oppebære en efterladtepension, efter at deres ægtefælle er afgået ved døden?

Anmodning om præjudiciel afgørelse forelagt ved kendelse afsagt den 22. oktober 1998 af Tribunale Amministrativo Regionale per la Basilicata i sagen Massimo Triumbari mod Questura della provincia di Potenza samt — efter procestilvarsling — finansministeren og indenrigsministeren

(Sag C-51/99)

(1999/C 100/28)

Ved kendelse afsagt den 22. oktober 1998, indgået til Domstolens Justitskontor den 16. februar 1999, har Tribunale Amministrativo Regionale per la Basilicata i sagen Massimo Triumbari mod Questura della provincia di Potenza samt — efter procestilvarsling — finansministeren og indenrigsministeren forelagt De Europæiske Fællesskabers Domstol en anmodning om præjudiciel afgørelse af følgende spørgsmål:

»Er traktatens bestemmelser om udveksling af tjenesteydelser til hinder for bestemmelser som de italienske bestemmelser om væddemål, når henses til de socialpolitiske hensyn og det ønske om at forebygge bedrageri, der begrundes dem?«

Anmodning om præjudiciel afgørelse forelagt ved dom afsagt den 2. februar 1999 af Cour du travail de Liège (13. Afdeling) i sagerne Office national des pensions mod Gioconda Camarotto og Office national des pensions mod Giuseppina Vignone

(Sag C-52/99 og sag C-53/99)

(1999/C 100/29)

Ved dom afsagt den 2. februar 1999, indgået til Domstolens Justitskontor den 17. februar 1999, har Cour du travail de Liège (13. Afdeling) i sagerne Office national des pensions mod Gioconda Camarotto og Office national des